

# 広報はこね

平成29年 11 月号  
2017 November No.713



## ●Contents●

- 01(表紙) ジャンプ!! 湯本幼児学園運動会(湯本)
- 02 平成30年箱根町成人式
- 05 11月は児童虐待防止月間です
- 08~09 平成29年度上半期財政状況



### 平成30年 箱根町成人式

20歳を迎えられた皆さんの新しい門出をお祝いして、成人式を開催します。

来年の成人式では、先に募集した成人式実行委員の皆さんによって、式典終了後に予定している交流会の企画が現在検討されているところです。

就学や就職で、町外にお住まいの方にも声をかけていただき、多くの仲間との再会のきっかけや、将来の夢などを語り合う、思い出に残る楽しいひとときを過ごしてみませんか。

**日時** 平成30年1月8日(月)11時～13時頃

**場所** 箱根ホテル小涌園  
コンベンションパレス

**対象** 平成9年4月2日～平成10年4月1日までの間に生まれ、町内に在住している方

※実家などが町内にあり、就学や就職で町外に在住している方も出席できますので、希望の方は問い合わせてください。

**内容** 式典(新成人代表のこぼなど)、記念写真撮影、交流会  
**その他** 成人式当日には、案内状を持参してください。(案内

状は、対象となる方へ、12月上旬に発送します)

**照会先** 教育委員会生涯学習課  
☎85-7601

### 第5回行政財政運営を 考える 町民会議

町の行政財政運営について町民や事業者のみなさんの意見を聞くための、会議を開催します。会議は公開で行いますので、ぜひ傍聴に来てください。

**日時** 11月17日(金)10時～12時

**場所** 役場本庁舎4階第1、3会議室

**議題(予定)** 提言書の提出について

**傍聴方法** 傍聴希望者は、9時45分から開催時間までに直接会場へ来てください。

### はつらつ町民健康教室 「疾病予防セミナー」

毎年、町内にはない診療科目の先生を招き病気などのお話をいただいておりますが、今年は耳鼻科疾患をテーマに講演会を開催します。

中耳炎やめまいなど、小さいお子さんから高齢者の方まで幅広い年代の方にとって身近な病気についてお話ししていただきます。

**日時** 12月6日(水)14時～15時30分

**場所** さくら館 会議室

**テーマ** 「耳鼻科疾患講演会」

**講師** 小田原市立病院 藤居直和 先生  
**持ち物** 筆記用具  
**申込方法** 電話または直接申し込んでください。

※託児有 先着6名  
**申込・照会先**  
さくら館 ☎85-0800

### 県と市町村による 不動産共同公売を実施!

滞納となっている税金を整理するため、県税事務所と県内の市町村が共同で不動産を公売します。差押中の物件を入札で売却する予定です。入札には、一般の方も参加できます。

詳細は、町ホームページに掲載しています。

**日時** 11月21日(火)13時～13時30分

**場所** 藤沢合同庁舎5階大会議室(藤沢市鶴沼石上2-7-1)

**【公売物件①】**  
**所在** 仙石原字菅ノ沢809番1の土地・建物

**見積価格** 1,140万円  
**公売保証金** 120万円

**【公売物件②】**

**所在** 強羅字強羅1300番601の区分所有建物(クリオ強羅番館204号室)

**建物構造** 鉄筋コンクリート造

コンクリート屋根地下1階付6階建 居宅

**見積価格** 101万円  
**公売保証金** 11万円

**【公売物件③】**  
**所在** 強羅字強羅1300番601の区分所有建物(クリオ強羅番館205号室)

**建物構造** 公売物件②に同じ

**見積価格** 115万円  
**公売保証金** 15万円

**照会先** 税務課(収納係)  
☎85-9573

### インターネット公売 の実施(動産)

滞納者から差し押さえをした動産を、滞納額にあてため、次のとおりインターネット公売を行います。

**申込方法** ヤフーのオークションサイトの画面にて必要事項を記入して申し込んでください。

**参加申込期間** 11月8日(水)13時～11月21日(火)23時

**入札期間** 11月28日(火)13時～11月30日(木)23時

**開札日時** 12月1日(金)10時

**入札及び開札の場所** 税務課  
(ヤフー株式会社が提供するイ

ンターネット公売システム上) **売却決定日時** 12月1日(金)10時

**売却決定の場所** 税務課

**代金納付期限** 12月8日(金)14時30分

**公売財産** 火鉢、茶碗、重箱、タイヤチェーンなど

**下見会**  
**日時** 11月8日(水)10時～15時

**場所** 住民ホール(本庁舎)

※見積価格、公売保証金等、詳しくは町ホームページを確認していただくか、照会先まで問い合わせてください。

**照会先** 税務課(収納係)  
☎85-9573

### 休日収納・収納相談 窓口を開設

**日時** 11月26日(日)8時30分～17時15分

**場所** 役場本庁舎2階 税務課

※役場開庁日の業務時間内においても、相談窓口を設けています、気軽に相談してください。

**納付できる税目など**  
・町税(町県民税、固定資産税、軽自動車税)

・国民健康保険料  
・介護保険料

・後期高齢者医療保険料  
**照会先** 税務課(収納係)  
☎85-9573

### 消費税軽減税率制度説明会の案内

小田原税務署では、事業者の方を対象として、軽減税率制度などに関する説明会を開催します。多くの事業者の方に関係のある制度ですので、ぜひ説明会にお越しください。

消費税の軽減税率制度は、平成31年10月1日からの消費税率の10%への引上げと同時に実施されます。軽減対象品目の取扱いがある消費税の課税事業者の方だけでなく、例えば、会議費や交際費として飲食料品等を購入される事業者の方や、消費税の免税事業者の方も、取扱商品の適用税率の確認や適用税率ごとの区分経理など、制度の実施に向けた準備が必要となります。

開催日時	開催場所	定員
11月8日(水)	橘タウンセンターこゆるぎ 2階こゆるぎホール 小田原市羽根尾281-3	99名
11月13日(月)	湯河原町商工会館 3階大会議室 足柄下郡湯河原町土肥1-7-1	60名
11月16日(水)	足柄上商工会館 2階会議室 足柄上郡松田町松田惣領2083-2	70名
11月22日(水)	真鶴町商工会館 2階研修室 足柄下郡真鶴町真鶴1875-6	50名
11月27日(月)	南足柄市商工会館 3階大会議室 南足柄市関本961	90名
11月28日(火)	小田原箱根商工会議所会館 1階大ホール 小田原市城内1-21	100名
11月29日(水)	山北町商工会館 3階第3会議室 足柄上郡山北町山北1889-36	50名

※説明会場(南足柄市商工会館を除く)へのご来場の際は、公共交通機関等を利用してください。

※説明会終了後、簡単なアンケートを実施しますので、筆記用具を持参してください。

**お問い合わせは**  
小田原税務署 法人課税第1部門  
☎0465-35-4511 (代表)

※お電話の際は、音声ガイダンスに沿って「2」を選択してください。

### 神奈川県中小企業制度 融資のご案内

県では、県内の中小企業者の皆さまの事業に必要な資金の借入れを支援する「中小企業制度融資」を実施しています。神奈川県信用保証協会が公的な保証人となり、銀行や信用金庫などの金融機関が低利な融資を行うのが特徴です。

様々なメニューがありますので、その一部を紹介します。

○急ぎの資金調達に  
**小規模クイック融資**

**対象** 従業員数30人(卸売業・小売業・サービス業の場合は10人)以下の中小企業者

**資金使途** 運転資金

**限度額** 2,500万円

**期間・利率**  
・1年以内 金融機関所定(固定金利)

・1年超7年以内 年2・1%以内(固定金利)又は金融機関所定(変動金利)

○売り上げや利益の減少で困りの方に  
**経営支援特別融資**

**(一般枠)**  
**対象** 最近3か月間または6か月間の売上高または売上総利益額(粗利益)の合計が、直近3年のいずれかの年の同期と比

較して減少している中小企業者など

**資金使途** 運転資金・設備資金

**限度額** 8,000万円

**期間** 1年超10年以内

**利率(固定)** 年2・0%以内(為替変動等経済環境変動対応緊急支援融資)

**対象** 為替等の経済環境の変動による影響などにより、最近3か月間または6か月間の売上高または売上総利益額(粗利益)の合計が、前年同期比で5%以上減少している中小企業者など

**限度額** 8,000万円

**期間・利率(固定)**  
・1年超2年以内 年1・3%以内

・2年超5年以内 年1・5%以内

・5年超10年以内 年1・8%以内

いずれも神奈川県信用保証協会信用保証(別途保証料)が必要ですが、町から保証料の補助が受けられます。詳しくは、問い合わせてください。

**照会先**  
神奈川県金融課  
(制度の内容)

☎045-210-5677  
(借入のご相談)

☎045-210-5695  
観光課 ☎85-7410

＜商売や不動産貸付をされる皆様・  
これからはじめようと考えている皆様へ＞

申告前におさえておきたいこと、  
どんな小さなことでも結構です・・・

無料  
予約制

### やさしい、 記帳や共済活用の 個別説明会



**日程** 12月6日(水)

①10時 ②11時30分 ③14時 ④15時30分 ⑤18時の5枠から選んでください

**場所** 役場分庁舎4階・第6会議室

**持物** 領収書・通帳・帳簿・申告書控などを持参してください

**申込** (公社)小田原青色申告会  
☎0465-24-2613 (担当・諏訪問)

11月16日(水)午前9時30分から電話受付(先着順)

**主催** 公益社団法人小田原青色申告会箱根支部

### 教育委員会委員の任命 教育委員長・職務代理者の 選任

町議会の同意を得て、上野里住さん(湯本)が教育委員に任命されました。上野さんは再任で、10月17日から任期4年となります。

また、教育委員会会議で、教育委員長に勝俣正志さん(仙石原)、委員長職務代理者に唐澤久雄さん(宮城野)が選任されました。いずれも任期は10月17日～平成30年9月30日です。

**照会先** 教育委員会学校教育課  
☎85-7600



# いちはやく 知らせる勇気 つなぐ声

## ～11月は児童虐待防止推進月間です～

児童虐待に関する相談対応件数は増加傾向にあり、特に子どもの生命が奪われるなど重大な事件が後を絶ちません。児童虐待は社会全体で解決すべき重要な問題となっています。

児童虐待は、本来、子どもを守るべき保護者が子どもの身体や心を傷つけることを言います。子どもへの虐待は、大きく4つに分類されますが、これらが重複して起こることが少なくありません。

●**身体的虐待**  
殴る、蹴る、激しく揺さぶるなど

●**ネグレクト**  
食事を与えない、ひどく不潔にする、自動車の中に放置するなど

●**性的虐待**  
性的ないたづらをする、性的な関係を強要するなど

●**心理的虐待**  
言葉で脅す、拒否的な態度をとる、目の前で家族に暴力を振るうなど

【**乳幼児揺さぶられ症候群**】

赤ちゃんを激しく揺さぶらないで

赤ちゃんが何をやっても泣き止まないと、イライラしてしまうことは誰にでもおこり得ます。しかし、泣き止まないからといって、激しく揺さぶらないでください。赤ちゃんや小さな子どもが激しく揺さぶられると、見た目にはわかりにくいですが、頭（脳や網膜）に損傷を受け、重い障害が残ったり、命を落とすこともあります。どうしても泣きやまない時は、赤ちゃんを安全な所に寝かせて、その場を少しでも離れ、まず自分をリラックスさせましょう。

【**子どもや保護者のこんなサインを見落とさないで**】

子どもについて

- ・いつも子どもの泣き叫ぶ声や保護者の怒鳴り声がある
- ・不自然な傷や打撲のあとがある
- ・衣類やからだがいいつも汚れている
- ・落ち着きがなく乱暴である
- ・表情が乏しい、活気がない
- ・夜遅くまで一人で遊んでいる

保護者について

- ・地域などと交流が少なく孤立している
- ・小さい子どもを家に置いたまま外出している
- ・子どもの養育に関して拒否的、無関心である
- ・子どものけがについて不自然な説明をする

虐待を受けた子どもは言葉や学習の遅れなど発達への影響や情緒不安定、自己否定感など心への影響、暴力性や自傷行為など行動への影響など子どもの心身の成長や人格形成に重大な影響を与えるだけでなく、次の世代にも虐待を起こすおそれがあります。

子育てに悩んだら相談を

子育てについて不安や悩みを抱えたり、虐待をしそうになったりした時は、ひとりで悩まずに子育て支援課に相談してください。また、周囲に気になる子育て家族がいたり、「もしかして」と虐待の疑いや虐待の事実を発見したときは、迷わず子育て支援課が児童相談所全国共通ダイヤル「189」に連絡してください。

子育てをお手伝いします

町には、子育てを支援し、悩みを相談できる場所がありますので、ぜひご利用ください。

◎**子育て支援センター（仙石原）** ◎**子育てサロン（湯本）**

未就学のお子さんとその家族のためのスペースです。同世代の子どもと一緒に自由に遊んだり、子育ての相談を行うことができます。

◎**お子さんの一時的な預かり**

ご家庭の事情などで一時的に保育が困難になった場合に、お子さんを預かります。

- ・乳幼児一時預かり
- ・一時保育
- ・休日保育

◎**妊娠期からの相談**

妊娠期の悩みや出産に対する不安、出産後の育児・経済面等の心配などの相談を保健師が受けます。

照会先 子育て支援課 ☎85-9595

あなたの1本のお電話で救われる子どもがいます。児童虐待かもと思ったらすぐにお電話ください。

**189**

お住まいの地域の児童相談所につながります。  
※一部のIP電話からはつながりません。※通話料がかかります。



### 奨学金・入学資金の貸し付け／学資融資保証料補助金制度

#### 奨学金

**対象** 高等学校、専修学校、高等職業技術校などに来年入学予定の方および在学中の方（高等学校卒業後に専修学校などに就学した場合は対象外）

#### 貸付金額

授業料（私立高等学校等就学支援金などを除いた実費以内）、交通費（高等学校等通学費補助金を除いた実費以内）返還期間 高等学校などを卒業し6か月を経過した後または返還猶予期間を満了後10年以内

#### 高等学校等入学資金

**対象** 私立高等学校などに来年入学予定の方  
**貸付金額** 50万円以内（入学時納入額以内）  
**返還期間** 高等学校など卒業後または返還猶予期間を満了後5年以内

#### 大学等入学資金

**対象** 大学、短期大学、専門学校などに来年入学予定の方  
**貸付金額** 100万円以内（入学時納入額以内）  
**返還期間** 大学などを卒業後5年以内

#### 共通事項

**提出書類** 所定の願書、連帯保証人2人（うち1人は法定代理人）の印鑑証明書各1通など

※法定代理人、連帯保証人の方の所得制限などがあります。

#### 提出場所

箱根中学校、その他の方は教育委員会学校教育課

#### 申込期間

平成30年1月31日(水)まで（受験申し込み時点で願書提出可。貸付時期は合格発表後）

#### 学資融資保証料補助金

※申込期間中に書類を提出できない方は、相談してください。

#### 対象

高等学校、大学などに在学する生徒または学生の保護者で、(株)日本政策金融公庫、町内のさがみ信用金庫、町内のかながわ西湘農業協同組合から教育資金の融資を受け、融資保証料を支払った方

#### 補助金額

融資保証料の全部または一部（8万5,000円以内）

#### 提出書類

所定の申請書、融資決定証明書、融資保証料などの納入証明書、学校の入学許可書

#### 提出場所

教育委員会学校教育課

#### 申込期間

融資を受けた日から3か月以内（奨学金および入学資金との併用は不可）

#### 申込・照会先

教育委員会学校教育課 ☎85-7790

### 国の教育ローン

高校、大学などへの入学時や在学中に係る費用を対象とした公的融資制度です。詳細は、日本政策金融公庫ホームページ内「教育一般貸付（国の教育ローン）」を参照してください。（「国の教育ローン」で検索してください）

**融資額** 子ども一人につき350万円以内

**金利** 年1.81%の固定金利 ※母子家庭の方などは1.41%（4月3日現在）

**返済期間** 15年以内 ※母子家庭の方などは18年以内

**照会先** 教育ローンコールセンター ☎0570-008656（ナビダイヤル） ☎03-5321-8656

### 人権問題の相談は人権擁護委員へ 特設人権相談所開設

町には、法務大臣から委嘱を受けた5人の人権擁護委員がおり、人権問題に関する活動を行っています。

人権擁護委員は、人権侵害、家庭内の問題、隣近所のもめごとなど、人権問題についての相談に応じ、相談者の問題解決に向けての援助を行います。

次の日程で、人権相談所を開設しますので、気軽に相談してください。

**日時** 12月6日(水)13時～16時

**場所** 役場分庁舎4階第7会議室

※相談のある方は事前に連絡してください。

**照会先** 福祉課 ☎85-7790

### 一緒にゆつくり、親子になろう ～里親制度をご存じですか？

親に代わって子どもを育てる家庭を児童福祉法で「里親」と呼びます。

「里親制度」とは、さまざまな事情で自分の家庭で生活できなくなった子どもたちを、里親の家庭に迎え入れ養育し子どもが「心身ともに健やかに育つ権利」を守る制度です。児童養護施設とは異なり子どもが里親と生活することにより、一般家庭と同じ生活環境、親子という人間関係のつながりを保障することができます。

事情により自分の家庭で生活できなくなった子どもたちは全国で4万6千人（平成26年統計）いるとされています。そのうち9割以上は乳児院や児童養護施設で生活しており、日々職員に見守られ、地域の幼稚園・保育園・学校に通いながら過ごして

います。施設には施設の役割や長所があり、施設での集団生活を必要とする子どもたちも多くいます。

近年、施設の小規模化により「家庭環境に近い形態」での施設運営が主流となりつつありますが、残念ながら自分の家庭で生活できない子どもの数は増えているのが現状です。

西湘地域2市8町では小田原児童相談所を中心に、里親、4か所の児童養護施設、地域社会が連携し里親制度の普及・啓発活動を行っています。

里親制度には一定期間家庭に受け入れる「養育里親」のほか、施設に入所している子どもを年末年始や夏休みなどの短期間だけ受け入れる「3日里親」や「専門里親」「縁組里親」があります。

「里親になるにはどうしたらいいのか」「里親は具体的にどんなことをするのか」など、どんなことでも気軽に問合せください。

**問合せ先**  
・社会福祉法人 ゆりかご園家庭養育支援センター ☎0465-48-4921  
・小田原児童相談所（里親担当） ☎0465-32-8000（代表）

また、「かながわ女性の活躍応援団」とは、女性の活躍促進の取組みに積極的で、神奈川県ゆかりのある企業などの男性トップ20人と神奈川県知事が参加。県内企業のトップの約9割が男性という現状から、女性の活躍を推進するため、男性トップから意識改革を働きかけていきます。

託児スペース（1歳～小学校就学前）も設けますので、希望する方は、申込み時に予約してください。

**日時** 12月14日(木)13時～16時  
**場所** 仙石原文化センター  
**テーマ** 仕事と生活の調和（ワーク・バランス）

○男女共同参画講演会講師 元日本テレビアナウンサー・記者 藪本 雅子 氏  
○「かながわ女性の活躍応援団」啓発講座講師 富士屋ホテル株式会社 総務部次長 久保田 紀和 氏  
**定員** 100人  
**申込方法** 11月30日(木)までに電話で申し込んでください。  
**共催** かなテラス（かながわ男女共同参画センター）  
**申込・照会先** 企画課 ☎85-9560

### 箱根中学校PTA家庭教育講座 「人と人をつなぎ深める、リコーダーの魅力」

**日時** 11月24日(金)14時～15時30分（受付13時45分から）  
**会場** 中学校視聴覚室（B棟3階）

**講師** 吉澤 実 氏  
**講師紹介** NHK教育テレビ「ふえはうたう」で十一年間、講師を務める。リコーダーの名付け親でもある。

**内容** ユーモアたっぷりなお話と様々なリコーダーの音色で皆さんに語りかけていただきます。  
**申込方法** 電話で、担当職員または教頭へ連絡してください。

**申込先** 箱根中学校 ☎82-3000

### 平成29年度 男女共同参画講演会 「仕事と生活の調和（ワーク・バランス）」をテーマにした男女共同参画講演会を、かながわ女性の活躍応援団啓発講座との同時開催で行います。

仕事、家庭、地域活動にバランスをとって、仕事と生活を調和させ、自らの希望するバランスで暮らすことができるような取組みが求められています。働き方や意識改革について考えて



### 防火ポスターコンクール 「平田 レイナさんの 作品がポスターに！」

毎年実施している防火ポスターコンクールについて、今年  
は町内の中学生を対象に募集したところ、96点の応募があり、  
審査の結果、次のとおり入選作品が決定しました。

最優秀賞作品の中から平田レイナさんの作品を火災予防啓発用ポスターに採用、町内の事業所や観光施設などに配布し、火災予防に役立てます。

#### 1学年の部

- 最優秀賞 下田 紗矢華さん  
(箱根町立箱根中学校)
- 優秀賞 藤元 愛子さん  
(函嶺白百合学園中学校)
- 優良賞 村田 瑞葵さん  
(函嶺白百合学園中学校)

#### 2学年の部

- 最優秀賞 平田 レイナさん  
(箱根町立箱根中学校)
- 優秀賞 永井 萌子さん  
(箱根町立箱根中学校)
- 優良賞 井上 未来さん  
(箱根町立箱根中学校)

#### 3学年の部

- 最優秀賞 山田 紗莉奈さん  
(箱根町立箱根中学校)

### 町内の4施設(ホテル・旅館)に金色の「表示マーク」を交付

防火安全性を利用者に提供し、安全・安心な宿泊施設を利用していただくことを目的に「防火対象物に係る表示制度」が平成26年4月1日から全国一斉に開始されました。

この制度は、町内のホテル・旅館などの関係者からの申請に基づき、消防が審査し、表示基準に適合していると認められた場合、金色の表示マーク(有効期限1年間)が交付され、それが3年間継続した場合、金色の表示マークを交付するものです。今回、町内で初となる金色の「表示マーク」の交付式を、10月2日(月)に行い、4施設のホテル・旅館に交付しました。

#### 金色の表示マーク交付施設

- (平成29年10月1日現在)
  - ◎日産自動車プリンス健康保険組合湯本保養所(湯本茶屋)
  - ◎箱根の森おかだ(湯本茶屋)
  - ◎ハイアットリージェンシー箱根リゾート&スパ(強羅)
  - ◎箱根仙石原プリンスホテル(仙石原)
- ※対象となる建物 地上3階建て以上で収容人員が30名以上のホテル・旅館などが対象です。



優秀賞 大水 紅乃さん  
(箱根町立箱根中学校)  
優良賞 山本 萌乃さん  
(箱根町立箱根中学校)



なお、表示マークの交付を受けるためには、消防関係法令に適合し、かつ、建築構造・防火区画・階段などが建築基準法に適合していることが原則となります。

※申請の際は、消防本部消防総務課予防係に電話をし、申請日時などについて調整を行ってください。

なお、申請書は、消防本部消防総務課予防係にあります。また、町ホームページからもダウンロードできます。

照会先 消防本部消防総務課予防係 ☎214505

### 「火の用心」 「ことばを形に 習慣に」 ― 秋季火災予防運動 ―

少しずつ寒さが増すこの時期に、火災を未然に防ぐことを目的として11月9日(木)・15日(水)まで「秋季火災予防運動」を実施します。

この運動は、火災の発生しやすくなるこの時期に、皆さんに防火を心がけていただき、尊い生命や財産を奪う火災を防ぐため、全国一斉に展開されるものです。

#### 実施内容

- ・防火ポスター展(役場本庁舎 住民ホール) 11月9日(木)・15日(水)
- ・幼年消防クラブを対象にした防火・防災教育
- ・防災業者による老朽化消火器の回収(有料)及び消火器・住宅用火災警報器の販売11月11日(土)10時~12時(消防本部 箱根分遣所) 13時~15時(役場本庁舎・仙石原分遣所)
- ・住宅用火災警報器の普及促進活動
- ・地域消防団を中心とした地域防火推進活動
- ・「空き地・空き家の管理」  
放火、たばこの投げ捨てなどによる火災を未然に防ぐため、

### 生ごみ処理機器 購入費補助について

ごみの減量化を推進するため、電気式生ごみ処理機、生ごみ堆肥化処理容器を購入した方、業務用生ごみ処理機(処理能力10kg/日)を購入またはリースした事業者等に、購入費等の一部を補助します。

対象 町内に住所を有し、かつ居住している方または町内に事業所を有している事業者。町税を滞納していない方。

補助額および補助基数  
【電気式生ごみ処理機】  
購入費の2分の1以内(補助限度額3万円)・1世帯または1事業所につき1基  
【生ごみ堆肥化処理容器】  
購入費の2分の1以内(補助限度額5万円)・1世帯または1事業所につき2基

#### 【業務用生ごみ処理機】

購入金額に設置費用を加えた額またはリース期間中の各年度額の2分の1以内(補助限度額100万円)・1事業所につき1基

申請方法 環境課までお問い合わせください。

照会先 環境課 ☎8519565

所有者、管理者は適正な管理をお願いします。

- ・空き地の管理  
① 枯草は刈り取るか、土砂などで埋めましょう
- ② 燃えやすいものがある場合は、周囲をフェンスなどで囲い、みだりに人が入れないようにしましょう
- ・空き家の管理  
① 簡単に人が出入りできないように施錠しましょう
- ② 燃えやすいものを周囲に置かないようにしましょう
- ③ ガス、電気は確実に切って、プロパンボンベ、危険物(灯油など)は、置かないようにしましょう

照会先 消防本部消防総務課予防係 ☎214505

### 消防本部からのお知らせ 「住宅用火災警報器」について

住宅用火災警報器は10年を目安に交換が必要です。  
住宅用火災警報器は、古くなく電子部品の寿命や故障、電池切れなどで火災を感知しなくなるおそれがあるため、日頃の点検がとて大切ですよ。  
電池式の住宅用火災警報器本体や電池の寿命はおおむね10年となっています。設置から10年を目安に住宅用火災警報器は交換が必要ですよ。

### 陸上自衛隊高等工科学校 生徒募集案内

・陸上自衛隊高等工科学校生徒(推薦)  
応募資格 中卒(見込含) 17歳未満の男性  
推薦については中学校長の推薦などが別途必要です。

試験期日 平成30年1月6日(土)・平成30年1月8日(月)の間の指定する1日  
・陸上自衛隊高等工科学校生徒(一般)  
応募資格 中卒(見込含) 17歳未満の男性  
受付期間 11月1日(水)~平成30年1月9日(火)

試験期日 平成30年1月20日(土)  
(第2次試験)平成30年2月4日(日)の間の指定する1日  
・教育及び卒業資格【共通】  
通信制高等学校に入学し、生徒課程修了時に高等学校の卒業資格を取得することができます。身分は特別職国家公務員(生徒)で、手当の支給を受けながら高等学校教育などを受ける制度です。

・自衛官候補生については、通年、募集を実施しています。  
問合せ 自衛隊小田原地域事務所(小田原市栄町1-14)9NTビル3F) ☎046512413080

### 11月は不法投棄撲滅 強化月間です

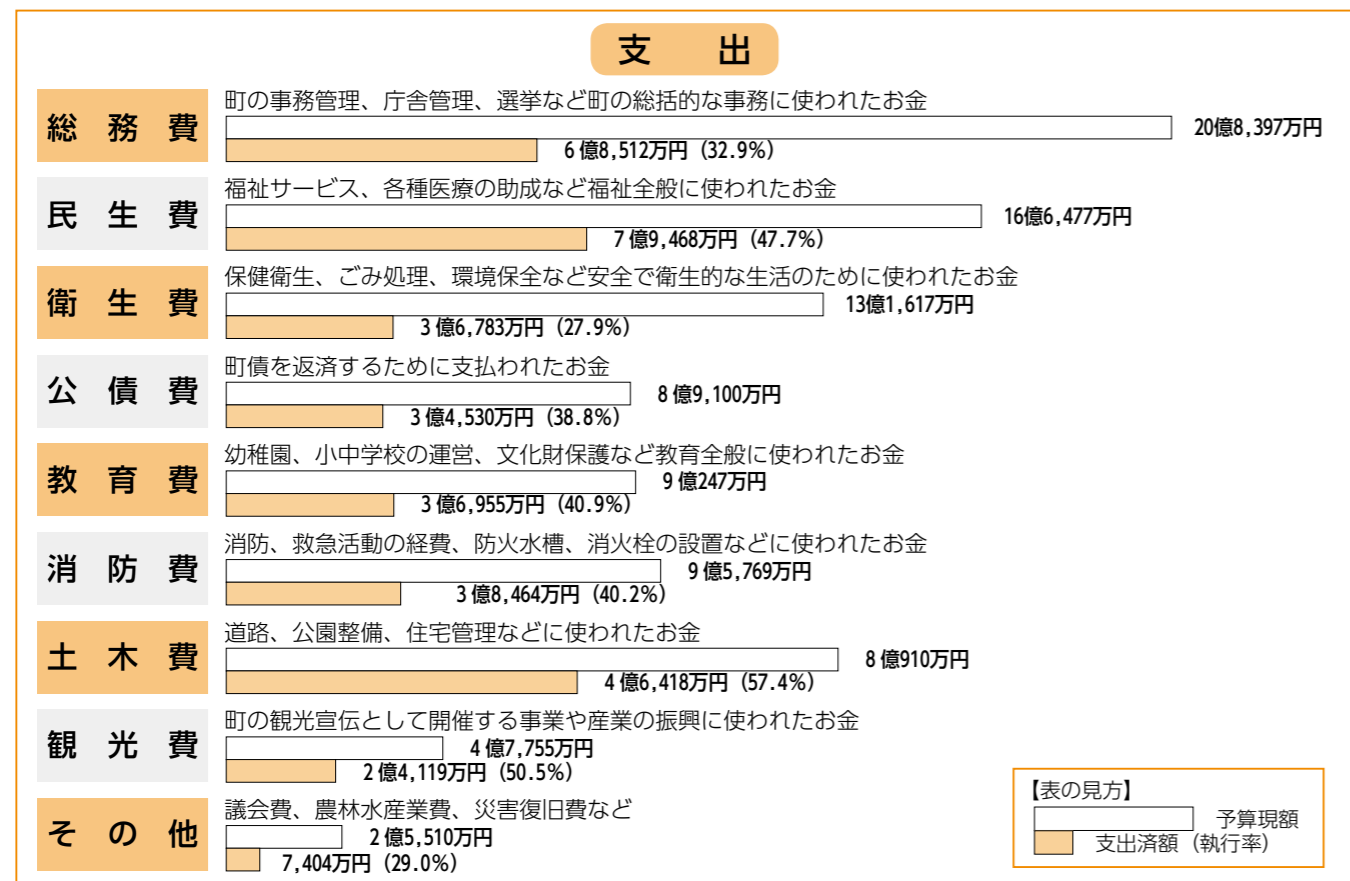
「不法投棄をしない! ゆるさない!」  
させない! させない!  
不法投棄は犯罪であり、法律により罰せられます。みなさんのポイ捨ても業者の大量不法投棄もどちらも不法投棄です。  
不法投棄は、地域の景観を損ねるだけでなく、河川や土壌の汚染を起こす原因にもなりますので、絶対にしないようにしましょう。

◎不法投棄をされないために  
不法投棄をされない環境づくりには、地域のみなさんの協力が不可欠です。  
不法投棄をされた物は、その場所(土地)の所有者、管理者が処理することとなっています。  
所有者、管理者の方は、不法投棄をされないためにも、樹木等の管理や柵を設けたり看板を掲示したりするなど、不法投棄をされないよう適切な管理をお願いします。  
照会先 環境課 ☎8519565



一般会計	予算現額	収入済額	収入割合	支出済額	支出割合
	93億5,782万円	53億6,242万円	57.3%	37億2,653万円	39.8%

一般会計は、当初89億9,800万円ですスタートしましたが、町道等の整備工事の追加や子育て・教育対策のためなどの補正予算により9月末現在の予算総額は93億5,782万円となりました。



**【支出】**  
この上半期に支出される経費には、施設の維持に係る光熱水費や各種委託料および職員の給料などの経常的な経費が多く、道路整備や施設の改修などの建設事業経費の支出については、工期が長期間に及ぶものが多いため、下半期に集中します。

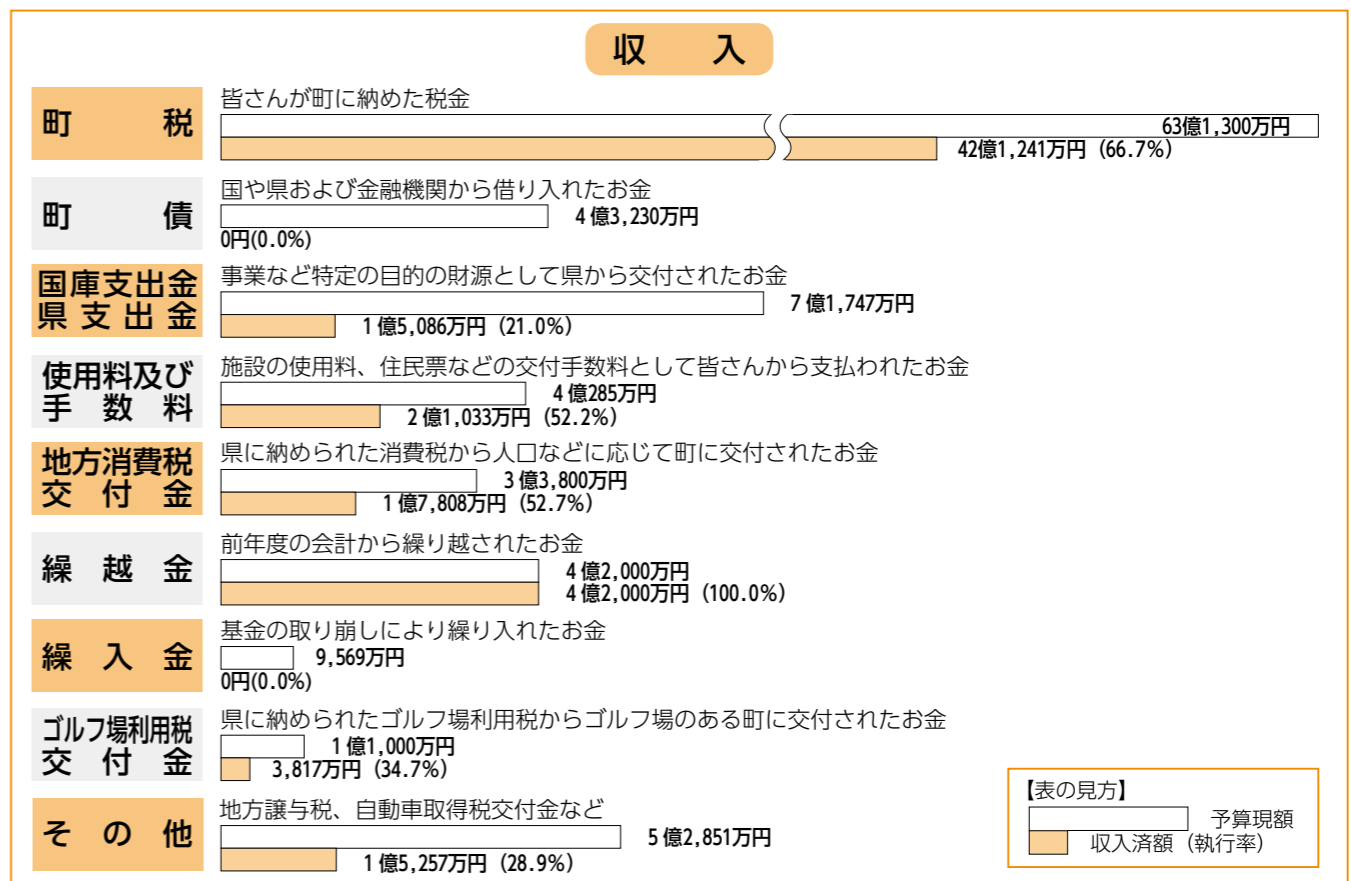
## 特 別 会 計

会計名	予算現額	収入済額	収入割合	支出済額	支出割合
国民健康保険特別会計	20億9,101万円	8億7,498万円	41.8%	7億7,616万円	37.1%
後期高齢者医療特別会計	3億5,022万円	1億6,944万円	48.4%	1億3,946万円	39.8%
介護保険特別会計	12億7,213万円	6億978万円	47.9%	5億167万円	39.4%
4財産区特別会計	480万円	228万円	47.5%	51万円	10.6%
温泉特別会計	1億5,800万円	1億391万円	65.8%	5,571万円	35.3%
育英奨学金特別会計	2,700万円	2,133万円	79.0%	17万円	0.6%
下水道事業特別会計	15億8,200万円	6億4,249万円	40.6%	5億4,828万円	34.7%

水道事業会計		収入予算額	収入額	支出予算額	支出額
	収益	4億3,020万円	2億447万円	4億510万円	6,868万円
資本	5,000万円	0円	2億6,000万円	7,705万円	

# 平成29年度 上半期財政状況

町では、皆さんに町の財政について理解を深めていただくため、毎年6月と11月に財政状況の公表を行っています。  
今回は平成29年度上半期（平成29年4月～平成29年9月）の収支状況をお知らせします。



**【収入】**  
収入の大部分を占める町税の収入率は、前年度同様に半数以上を占めました。執行率の低い町債・国庫支出金・県支出金はその対象となる事業の完成後に支払われるため、大部分が平成30年3月から5月に収入される予定です。

## 執行中の主な事業

会計名	事業名	事業内容
一般会計	住みたいまち箱根推進事業	第2子以降の出産に対して祝い金を支援するほか、若い世帯に対する住宅取得やリフォーム費用に対して助成を行う。
	産後ケア事業	産後間もない母親に寄り添い、子育てが軌道に乗るまでの期間、日常生活のサポートや育児能力向上のための助言を行う専門家の派遣を行う。
	インバウンド観光推進事業	国際化を推進し、外客の誘客宣伝および受入体制の整備を行う。
	有害鳥獣対策事業	有害鳥獣による生活被害や農作物被害などの被害調査および防除などの有害鳥獣対策を行う。
国民健康保険特別会計	保険給付制度	国保加入者が病気やケガなどで医療機関などを受診した際に、自己負担額以外の医療費の支出を行う。
下水道事業特別会計	第1号・第2号・第3号公共下水道事業	処理場改築工事、管渠工事、箱根小田原幹線建設工事を行う。
水道事業会計	送配水管整備事業	老朽化した配水管などの更新を図る。

※端数処理の関係上、各項目の合計と予算総額とが異なる場合があります。



# はこじ郎の ぶらぶら ジオ日記



今回は、「夕日の滝」を紹介するね。

「夕日の滝」は、地蔵堂地区にある高さ約23mの滝で、金太郎が産湯をつかったという伝説があるんだよ。近くには生まれた家の跡や遊びにつかった「遊び石」など金太郎まつわる場所があるよ。

みんなは、滝がどのようにできるか知ってるかな？

滝のでき方はいくつかあって、一つは山北町の「洒水の滝」のように、断層でできた崖が滝になる場合。もう一つは、箱根町のジオサイト「飛龍の滝」のように、2つの異なる地層が接する場所で硬い地層と軟らかい地層が接すると、軟らかい方が削られ滝になる場合。

それでは、夕日の滝はどのようにできたのかな。答えはその両方なんだって。

夕日の滝のあたりには、箱根火山の溶岩や火山灰などでできた「かたい地層」の下に、浅い海でたまった「やわらかい地層」（足柄層群）があるよ。あるとき、断層が動いて、下にあった軟らかい地層が盛り上がり、硬い地層と隣同士に接するようになった。この断層を「夕日の滝断層」というよ。その後、箱根火山の外輪山を水源とする内川の水流によって、軟らかい地層が削られて、滝になったんだって。

11月の土・日曜日と祝日には、金太郎の遊び石の近くで「金太郎の遊び石休憩所」を営業しているよ。喫茶コーナーや地元産物の販売、ジオガイドによる無料ガイドを行っているよ。

これから紅葉も見頃になるので、ぜひ遊びに来てね。

夕日の滝へは、伊豆箱根鉄道大雄山線「大雄山駅」から箱根登山バスで地蔵堂行24分「地蔵堂」バス停下車、徒歩20分だよ！



南足柄市ふるさと大使「よいしょの金太郎」

## ジオツアー「金時山登山」 参加者募集！

箱根エリアを代表するジオサイト「金時山」。その金時山へ登頂後、南足柄エリアに下山し金太郎生誕の地と伝えられる地蔵堂地区の夕日の滝などを見学します。

**日時** 12月2日(土)9時～17時

**集合** 小田原駅西口

**行程** 小田原駅↓(貸切バス)↓金時登山口↓金時山山頂↓(峠分岐)↓夕日の滝↓地蔵堂↓(貸切バス)↓大雄山駅(約15キロメートル)

**定員** 健脚の方40人(応募者多数の場合は抽選)

**参加費** 4,000円(昼食・保険代込)

**申込み** 11月10日(必着)までに、参加者の住所、氏名、年齢、代表者の氏名・電話番号を明記のうえ、FAXまたはメールにて申し込んでください。

**申込先** ネイチャートレイル

FAX 0465-46-7596

info@nature-trail.jp

☎0465-73-8001

seisakusuishinn@city.ninamishigara.kanagawa.jp

詳細は、箱根ジオパークのホームページをご覧ください。

http://www.hakone-geopark.jp/

ジオサイト「長尾峠」をはじめ湖尻峠などを火山研究者と巡るバス旅を開催します。

地形や地層を観察し、箱根火山の歴史を学んでみませんか。

**開催日** 12月9日(土)

**集合場所および時間** 小田原駅西口8時30分、箱根町役場玄関前9時(町内集合場所要相談)

※解散は箱根町役場玄関前12時30分頃、小田原駅13時頃

**講師** 首都大学東京火山災害研究センター 小林淳氏

**対象** 小学生以上(小学生は保護者同伴)

**定員** 20名

**申込方法** 12月7日までに住所、氏名、年齢、電話番号を明記の上、箱根ジオパーク推進協議会事務局に電話、またはメールで申し込んでください。

**照会先** 箱根ジオパーク推進協議会事務局 ☎85-9560

kikakuka@town.hakone.kanagawa.jp

その他詳細は箱根ジオパークのホームページをご覧ください。

## 「家庭教育を考える」

地域で養える・地域へつなぐ

子どもたちを地域全体で見守るために、学校・家庭・地域の輪を広げるために、コラム「家庭教育を考える」を連載します。

今回は仙石原小学校からお届けします。

学校・家庭・地域が連携して取り組んでいきたいことの一つに「あいさつ」があります。本校では、あいさつが自分から進んでできる子どもを目指して、日々あいさつの指導を続けています。そして、校内では子どもたちの明るい元気なあいさつの声が響き渡っています。

おそらく家庭の中でも「おはようございます」「いただきます」「ごちそうさまでした」「ただいま」「おやすみなさい」「ありがと」「などあいさつを習慣にしているというご家庭は多いのではないかと思います。

あいさつといえば、仙石原の交差点で毎朝交通ボランティアをしてくださっている地域の方がいらっしやいます。毎朝笑顔で「おはよう」「行ってらっしゃい」と登校してくる全員の子どもたち

に声をかけてくださいます。なかなか校外ではあいさつができない子どもも、この時ばかりは恥ずかしがりながらも小さい声で「おはようございます」と返したり、ペコリとお辞儀をしたりして通り過ぎていきます。子どもたちの「あいさつは、いつでもどこでも誰とでも」という意識は、このような場面を通して根付いていくのだなといつも有難く感じます。

子どもは家庭や学校の中だけで育つわけではありませんが、このように、地域の様々な人たちと関わり、温かく見守られながら成長していくものです。地域の多くの方が子どもたちに関わり、地域の子どもとして見守り育てていく環境が、家庭にとっても学校にとっても支えになります。地域へつなぐ「あいさつ」への励ましを、学校はこれからも大切にしていきたいと思えます。

仙石原小学校 ☎84-8049

照会先 教育委員会生涯学習課 ☎85-7601

## 箱根町『園・小・中学校一貫教育(分離型)』

箱根英語教育推進プロジェクト編

### 外国人観光客へ“箱根の名所や名物は？”

園・小・中一貫教育の一環として箱根英語教育を推進しています。

中学校では平成28年度より、2、3年生の総合的な学習の20時間分を国際理解学習として扱い、郷土を愛し、おもてなしの心をもって『地域に貢献できる生徒の育成』をテーマに国際理解教育を推進しています。その取組みとして、8月号で紹介した学年交流英会話クラス(ワールドカフェ)や外国人インタビュー活動を実施し、おもてなし英語を使いながら箱根に来る外国人観光客へ箱根を英語で紹介できることを最終目標としています。

その流れの中で、9月22日に中学3年生が箱根の観光地や駅にて、外国人観光客へのインタビューの際、“箱根観光パンフレット(ジオパーク英語版)”を渡しながら、箱根の名所や名物を紹介し、箱根の観光地を広める活動を行いました。



※事前に役を決めて実演練習(ALTとのロールプレイ)を実施しました。



※外国人観光客へ英語で観光案内“まずは、世界共通ツールの笑顔で”



年末調整説明会

日時 11月14日(火)13時30分～16時  
場所 仙石原文化センター  
照会先 税務課 ☎8517750

第36回青色申告・小学生の税の書道展

今年もたくさんの方の応募があり、入賞作品が次のとおり展示されます。  
日時 11月25日(土)～26日(日)9時30分～16時30分  
場所 小田原市民会館(小田原市本町1-5-12)  
照会先 公益社団法人小田原青色申告会 ☎046512412611

第70回箱根町駅伝競走大会 参加者募集

日時 12月9日(土) 開会式 8時30分 スタート 9時  
場所 星槎レイクアリーナ箱根  
区・距離 (1)一般の部 第1区5km、第2区・第3区4km、第4区2.5km、第5区4.5km (2)なしこの部(女性限定) 第1区5km、第2区・第3区4km、第4区2.5km  
申込方法 参加申込書に必要事項を記入し、11月16日(木)までに申し込んでください。  
申込・照会先 教育委員会生涯学習課 ☎8517601

宝くじの助成金で購入しました

湯本地域自治会連合会では、地域のコミュニティ活動の充実を図るため、(一財)自治総合センターが実施している「コミュニティ助成事業」により、宝くじの助成金を受けて、和太鼓などの備品を購入、整備しました。  
今回の整備により、地域の更なる活性化が期待されます。  
照会先 企画課 ☎8519560



善意の寄付

〔社会福祉協議会〕  
◎社会福祉法人小田原市社会福祉協議会 会長 小野 康夫様 保存食(アルファ米) (保健) ◎箱根ライオンズクラブ(会長 田村 洋一)様 献血記念品140個 (箱根町資源保全基金(トラスト)) ◎富士屋ホテル仙石ゴルフコース(支配人 添田 充)様 50,000円

社会教育センター図書室から

《お風呂で温まろう…》

寒くなると、温かいお風呂で身体の芯までほかほかになってぐっすり休みたいですね…今月は次の絵本を紹介します。

「やまのおふるやさん」  
とよたかずひこ(作・絵) ひさかたチャイルド  
雪が降る中、おさるさん一家が寒さにふるえながら歩いています。すると、ぽこぽこお湯が沸いているおふるを見つけた。みんなで、どぶーんと飛び込んで大喜びです。次におふるへ、やってきたのは?

「にんじん だいこん ごぼう」  
植垣歩子(再話・絵) 福音館書店  
あるところに、にんじんとだいこんとごぼうがくらししていました。3人の体は、もともと白かったのですが…おなじみの昔話が、細かい部分まで描き込まれた、楽しい絵本になりました。

照会先 社会教育センター ☎82-2694

スポーツカレンダー(11月)

※日程は変更になる場合があります。 ※来月の予定も一部掲載していますが、詳細は次号で確認してください。

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
					おとな水泳教室	こども・幼児水泳教室(A)
5	6	7	8	9	10	11
こども・幼児水泳教室(B)	休館日		おとな水泳教室	出張体操教室①		こども・幼児水泳教室(A)
12	13	14	15	16	17	18
こども・幼児水泳教室(B)	休館日	おとな水中運動教室 出張体操教室②		おとな水泳教室	こども・幼児水泳教室(A)	
19	20	21	22	23	24	25
こども・幼児水泳教室(B)	休館日		おとな水泳教室 出張体操教室③		休館日	こども・幼児水泳教室(A)
26	27	28	29	30		
こども・幼児水泳教室(B)	休館日	おとな水中運動教室 出張体操教室④※				

【さくら館温水プール水泳教室】

〈おとな水中運動教室/おとな水泳教室〉  
実施時間 14時～15時/18時30分～19時30分  
対象 大人(中学生以上)  
受講料 1回券700円、フリーパス2,000円、10回券7,000円  
〈こども・幼児水泳教室〉  
実施時間 (A)こども:10時～11時、幼児:13時～14時 (B)こども:13時～14時、幼児:10時～11時  
対象 こども:小学生、幼児:3歳～未就学児(要オムツ離れ)  
受講料 1回券400円、フリーパス1,000円、10回券4,000円  
◎共通  
持ち物 水着、水泳帽、タオルなど遊泳に必要なもの  
入場料 大人300円、中学生以下100円 (障がいのある方、未就学児は無料)  
参加方法 開始時間の10分前までにプール受付に集合してください。  
※受講者多数により参加できない場合があります。  
その他 プールの利用時間は9時～20時です。(入館は19時30分まで)  
照会先 さくら館 ☎85-0800

【出張体操教室】

① さくら館機能訓練室 10:00～11:30 14:00～15:30  
② 仙石原文化センター和室 10:00～11:30 14:00～15:30  
③ 社会教育センター軽スポーツ室 10:00～11:30 14:00～15:30  
④※仙石原幼児学園ホール・郷土資料館学習室 10:00～11:30 14:00～15:30  
対象 16歳以上  
講師 (株)東京体育機器 荻原氏  
内容 ヘルシー体操(軽運動とストレッチを合わせた体に優しい体操です)  
持ち物 運動のできる服装、タオル、会場が社会教育センター・さくら館・仙石原幼児学園の場合は室内運動靴、郷土資料館の場合は屋外運動靴を付けてください。  
参加方法 参加費は無料です。会場にて講師に直接声をかけてください。  
注意 ※④の10時～11時30分(会場:仙石原幼児学園ホール)は対象が幼児とその親御さんとなり、内容は幼児向けの運動となります。  
照会先 教育委員会生涯学習課 ☎85-7601

大会の結果 第53回箱根町ロードレース大会

(10月7日 仙石原)

優勝	【2km】	【3km】
小学生低学年男子の部	高橋 青杜 9分32秒	中学生男子の部 細井 裕生 11分01秒
小学生低学年女子の部	工藤 ねね 10分01秒	一般女子の部 石井 遥夏 14分29秒
小学生高学年男子の部	高橋 歩夢 8分10秒	【5km】 一般男子の部 田中 裕亮 21分18秒
小学生高学年女子の部	久保 美月 8分56秒	

おくやみ(9/19～10/18受付分)

岩瀬 敏秋さん	9/19	91歳	湯 本
杉浦 徳子さん	9/23	91歳	仙石原
勝俣美也子さん	9/27	82歳	二ノ平
時田 眞利さん	9/28	67歳	宮城野
金子 初男さん	10/2	92歳	宮ノ下
吉田 明夫さん	10/3	77歳	湯 本
安藤 テルさん	10/11	98歳	大 平 台
勝俣 菊江さん	10/13	85歳	仙石原
勝俣 徳一さん	10/14	89歳	仙石原

Quiz クイズ

正解者の中から抽選で3人の方に図書カードをプレゼントします。

【問題】20歳の門出を祝い行う〇〇式。来年の〇〇式は平成30年1月8日(月)に開催します。

この〇〇に入る漢字2文字を教えてください。

応募方法 はがきに答え、住所、氏名、年齢、電話番号を明記し、応募してください。

※町内在住の方のみ、1人1通応募できます。(町ホームページからも可)

応募期限 11月10日(金) 当日消印・着信有効

応募先 〒250-0398 箱根町企画課

10月号の解答 「14」

当選者 黒澤 勇さん(仙石原)  
諏訪部 智さん(宮城野)  
平田フジエさん(木 賀)

★当選おめでとうございます。

移動図書館きつつき号巡回予定表

場 所	日 時
役場本庁駐車場	12:35～12:50
湯本小学校	13:00～13:30
湯本幼児学園	13:50～14:20
町社会福祉協議会	14:30～14:45
さがみ信用金庫湯本支店前	14:50～15:05
箱根幼稚園	9:20～9:40
畑宿寄木会館	11/8(水)・22(水) 10:00～10:15
湯本茶屋(静観荘駐車場)	10:30～10:45
山崎集会所	11:00～11:15
箱根の森小学校	10:10～10:30
姫之湯	13:50～14:05
宮ノ下駐車場	11/9(木) 14:20～14:35
強羅向山公園駐車場	14:45～15:00
宮城野保育園	15:10～15:40
さくら館	11/1(水)・15(水)・29(水) 10:45～11:00
宮城野公民館	11:10～11:25
箱根中学校	11/15(水)・29(水) 13:10～13:20
元箱根集会所	11/1(水)・15(水)・29(水) 13:45～14:00
箱根集会所	14:10～14:25
仙石原小学校	13:00～13:30
アレンジメントケア箱根仙石原	11/17(金) 13:40～13:55
仙石原幼児学園	14:10～14:40
仙石原文化センター	14:55～15:10

※巡回予定は変更になる場合があります。  
照会先 社会教育センター ☎82-2694





# 催し案内

## 歩く会 秋の金時山と富士山 コース [10km]

日時 11月10日(金)9時20分  
(中止の場合は15日(水))  
コース 矢倉沢峠～金時山～分岐～公時  
神社 ※帰路 会員バス配車  
会費 500円 (保険料他)  
※初参加の方は別に500円が必要です。  
照会先 箱根町歩く会会長 村上東司  
☎85-6788  
※当日の開催の有無は☎85-6788で確認  
してください。音声メッセージにて、自  
動的にメッセージが流れます。  
電話がかけられる時間は、前日の17時  
から当日の9時までです。

## 森のふれあい館 クリスマスツリーと ミニリースを作ろう

マツボックリのクリスマスツリーや、  
ミニリースの手作り教室を開催します。  
期間 11月1日(水)～12月25日(月)まで  
受付時間 9時～15時まで  
材料費  
○マツボックリのクリスマスツリー  
1個300円から  
○ミニリース 1個500円から  
照会先 森のふれあい館 ☎83-6006

## 普通救命講習

日時  
①普通救命講習Ⅰ 11月19日(日)9時～12時  
②普通救命講習Ⅱ 11月24日(金)9時～13時  
内容 自動体外式除細動器(AED)  
を用いた心肺蘇生法および止血法  
など (②は実技と筆記の効果測定  
を含む)  
場所 消防本部体育訓練室  
対象 町内在住(中学生以上)・在勤  
の方  
定員 各20人(申込順)  
その他 修了者には修了証を発行します。  
※他にもさまざまな応急手当普及講習の  
方法がありますので、問い合わせしてくだ  
さい。  
申込・照会先 消防署警備課救急係  
☎82-4511

## 身体障がい者の補装具相談会

日時 11月13日(月)13時～15時  
(受け付けは14時まで)  
場所 小田原市保健センター  
(小田原市酒匂2-32-16)  
内容 肢体不自由障がい者の補装具交  
付、修理相談  
※希望する方は11月10日(金)までに連絡し  
てください。  
照会先 福祉課 ☎85-7790

## 福祉相談会

日時・場所  
・11月9日(水) 役場分庁舎4階第7会議室  
・11月30日(水) さくら館相談室  
(当日の電話相談は☎85-0800まで)  
いずれも10時～12時  
対象 身体・知的・精神障がい者およ  
び家族の方  
内容 社会福祉士など専門家による面  
接相談、電話相談  
照会先 福祉課 ☎85-7790

## 高次脳機能障害専門相談

日時 12月1日(金)14時～15時30分  
場所 おだわら障がい者総合相談支援  
センター(小田原市久野115-2  
おだわら総合医療福祉会館1階)  
対象 高次脳機能障がいの方およびご  
家族、支援者  
照会先 おだわら障がい者総合相談支援  
センター ☎0465-35-5258

## 小田原保健福祉事務所各種相談日

○エイズ相談・検査 11月15日(水)9時～  
11時  
○精神保健福祉相談 11月7日(火)・9日  
(水)・21日(火) いずれも13時30分～16時  
30分  
○認知症相談 11月10日(金)13時30分～16  
時30分  
○療育歯科相談 11月16日(水)9時～15時  
30分  
※予約制です。相談を希望する方は、前  
日までに連絡してください。

照会先 小田原保健福祉事務所保健予防  
課 ☎0465-32-8000 (内線3236:  
療育歯科相談・内線3246:その他  
の相談・検査)

## オストメイト相談会・交流会

日時 11月5日(日)13時30分～15時30分  
(受付13時～)  
場所 湯河原町城堀会館(湯河原町城  
堀87-1)  
対象 オストメイトの方々とその家族、  
医療関係者、介護職の方  
照会先 日本オストミー協会神奈川支部  
事務局 ☎080-5027-5780

## 行政書士による 成年後見・遺言・相続等 無料相談会

自分自身や大切なご家族の将来の安心  
に備えるために、気になることを相談し  
てみませんか?  
開催日時及び場所  
○11月20日(月) 役場分庁舎4階第6会議  
室  
○12月6日(水) 仙石原文化センター  
いずれも14時～16時  
※申込みは不要ですが、事前予約も受け  
付けています。  
照会先 箱根町地域包括支援センター  
☎85-3002

## 全国一斉 「女性の人権ホットライン」 強化週間

夫・パートナーからの暴力やストー  
ーカーなど、女性をめぐる様々な人権問題  
について、全国一斉「女性の人権ホット  
ライン」強化週間を実施します。  
実施期間 11月13日(月)～19日(日)  
相談受付時間 8時30分～19時  
(土・日曜日は、10時～17時)  
照会先 全国統一ナビダイヤル  
☎0570-070-810



## すくすくキッズコーナー

照会先 子育て支援課 ☎85-9595

### ◆4か月児健康診査/10か月児健康診査

日時 11/10(金)12:40～13:00受け付け  
対象 4か月児:平成29年7月生まれの乳児  
10か月児:平成28年12月生まれの乳児  
持ち物 母子健康手帳、問診票、歯ブラシ(10か月児のみ)

### ◆1歳6か月児健康診査/3歳6か月児健康診査

日時 11/10(金)13:00～13:20受け付け  
対象 1歳6か月児:平成28年5月生まれの幼児  
3歳6か月児:平成26年5月生まれの幼児  
持ち物 母子健康手帳、問診票、歯ブラシ

### ◆2歳・2歳6か月・3歳児歯科健康診査

日時 11/17(金)13:00～13:30受け付け  
対象 平成26年10月、平成27年4月・10月生まれの幼児  
持ち物 母子健康手帳、歯ブラシ、歯科保健カード

### ◆育児教室(たんぼぼの会)

日時 11/7(水)9:45～11:45  
対象 7か月～3歳までの乳幼児とその保護者  
※事前に電話で申し込んでください。

### ◆離乳食教室(さくらんぼ教室)

日時 11/16(水)13:30～15:00  
対象 3～18か月頃の乳幼児とその保護者  
※一週間前までに電話で申し込んでください。  
○場所はいつでもさくら館です。

## やまなみ荘コーナー

照会先 福祉課 ☎85-7790

### ●趣味の教室

書道 11/10(金)・17(金)10:00～12:00  
絵手紙 11/16(水)・30(水)10:00～12:00  
対象 各教室とも町内在住の60歳以上の方  
※開催日が変更になる場合があります。

### ●健康相談

日時 11/17(金)13:00～13:30受け付け  
内容 健康管理、生活習慣病予防、食事指導、血圧測定  
など  
対象 町内在住の60歳以上の方

## 休日急患(医科)

当番医は変更になる場合がありますので、必ず消防署  
(☎82-4511)に確認してください。

診療時間 9:30～17:00

当番日	当番医	所在	電話番号
11/5	仙石原永井医院	仙石原	84-8295
12	元箱根木村医院	元箱根	85-1117
19	箱根リハビリテーション病院	仙石原	84-9111
26	尾泉内科医院	宮城野	82-2423

※11/3(金)と23(水)は小田原市休日夜間急患診療所(小田原市  
酒匂2-32-16/☎0465-47-0823)を利用してください。  
診療時間は8:30～11:30、13:00～15:30、18:00～22:00です。

旬を知っておいしく食べよう♪  
栄養満点!旬レシピ

## しゅんぎくの かき揚げ

「しゅんぎく(春菊)」は、冬から春が旬で、  
特有な香りと風味があり、春に菊に似た花が咲くこと  
から、名前がついたといわれています。

栄養価は、体内でビタミンAに変わり、皮膚や粘膜  
の維持などの働きをするβ-カロテンのほか、鉄やカ  
ルシウムなども豊富です。  
色が鮮やかで、葉先までピンとして張りがあり、茎が細  
くて短いものを選びましょう。



### ●材料(大人4人分)

しゅんぎく 1袋  
にんじん 1/2本  
ホールコーン(缶) 100g  
★卵 1/2個  
★冷水 1/2カップ  
★小麦粉 1/2カップ  
小麦粉 適宜  
揚げ油 適宜

### ●作り方

- ① しゅんぎくは、根元の硬い部分を切り落とし、長  
さ1cmに切る。にんじんは、千切りにし、ホール  
コーンは、水気を切っておく。
- ② ボウルに★の卵を入れて溶きほぐし、★の冷水を  
加えて混ぜ、さらに、★の小麦粉を加えて箸で軽  
く混ぜる。
- ③ ①のしゅんぎく、にんじん、ホールコーンに小麦  
粉をまぶし、②の衣に加えてサクッと混ぜる。
- ④ 170℃に温めた揚げ油に、③をスプーンですくい  
入れて、返しながらカラッと薄く色づく程度に揚  
げて、油をきる。

### 今月の'旬'

しゅんぎく、白ねぎ、米、なめこ、しょうが、早生み  
かん、きんめだい、マグロなど

🗑️🍴🍷🍷🍷 毎月19日は「食育の日」🍷🍷🍷🍷

## 11月30日(木)納期限

- ☆国民健康保険料 (第6期)
- ☆介護保険料 (第6期)
- ☆後期高齢者医療保険料 (第5期)

国民健康保険料については、夜間・休日も、納  
付書裏面記載のコンビニエンスストアで支払いが  
できます。(納期限が過ぎている納付書では納付  
できません。)  
～納期限が過ぎているもので、納め忘れの方は、  
至急役場本庁会計課・出張所または金融機関で納  
付してください。

＝納付は便利な口座振替で＝  
口座振替を希望される方は、連絡してください。  
照会先 ○税務課(収納係) ☎85-9573  
☆保険健康課 ☎85-9564

今月の納期



# ふれあいひろば

●町ホームページ内「写真ニュース」でも地域話題を配信中!

## みんなで知って健康増進

● 9/27 (さくら館)



さくら館で健康福祉フェスティバルが開催されました。町の誕生日である9月30日を健康の日と定め、それに近い日程で開催しているこの催しでは毎年各種バザーや健康増進のための実演などが行われています。また軽度の知的障がいを持つ画家のAKIさんによる鮮やかな色調の絵画も展示されました。

## スポーツの秋 第2弾

● 10/6 (仙石原幼児学園)



10月は町内の各園で運動会が開催されました。表紙は湯本幼児学園、こちらは仙石原幼児学園です。小学校のお兄さんお姉さんに負けない元気、そして可愛らしさ、くわえて保護者の皆さんの気合いの入った走り、みなさんの頑張っている姿が大変微笑ましく見えた秋の一日です。

## 箱根フリッパーズ快挙!!

● 10/1 (中井町運動公園野球場)



町内の小学生の軟式野球クラブ、「箱根フリッパーズ」がこの秋に行われた湯河原ライオンズ杯(出場8チーム)で優勝、またフレンドリーカップ少年野球大会(出場37チーム)では準優勝と大活躍しました。近頃はスポーツで町内出身の方々が目覚ましい活躍を見せています。この中から将来のプロ野球選手が生まれるかも…!?とても楽しみです。

## 箱根の森で未病を改善!

● 10/14 (箱根)



箱根やすらぎの森で「はこじょマルシェ2017」が開催されました。当日は小雨模様の天気でしたが、ウォーキングには100人の方が参加されました。また会場内では箱根・県西エリアの特産品や食と癒しに関する展示やワークショップなどが出展され賑わいました。皆さんも箱根芦ノ湖森林セラピー®基地へ足を運び未病改善を意識してみてください。

☆1~4歳児が対象です。お子さんが一人で写っている写真を企画課に郵送またはEメールで提出してください。(メッセージ30字まで)と保護者氏名、子の名前・続柄、住所、電話番号を明記。任意の用紙可)



わが家のアイドル  
 やまだ 弘兼くん (3歳11か月)  
 成宣さん、歩美さんの次男(元箱根)  
 大食いニコニコ笑顔がト  
 レードマーク!  
 元気いっぱいおおきなあれ!

### 町の人口と世帯

-10月1日現在-

- 人口 11,622人  
男 5,554 女 6,068
- 世帯 6,270

環境先進観光地  
 一箱根



みなんでシェアして、低炭素社会へ。  
 コンセントを  
 こまめに抜いて待機電力をカット!